

LATINA  
August Hermann Francke

Halle (Saale), Sachsen-Anhalt

im September 2024

Bildungsfahrt  
nach TREBLINKA und WARSCHAU

Fotos: Knut Mueller (Fachlicher Begleiter)

[www.knutmueller.com](http://www.knutmueller.com)





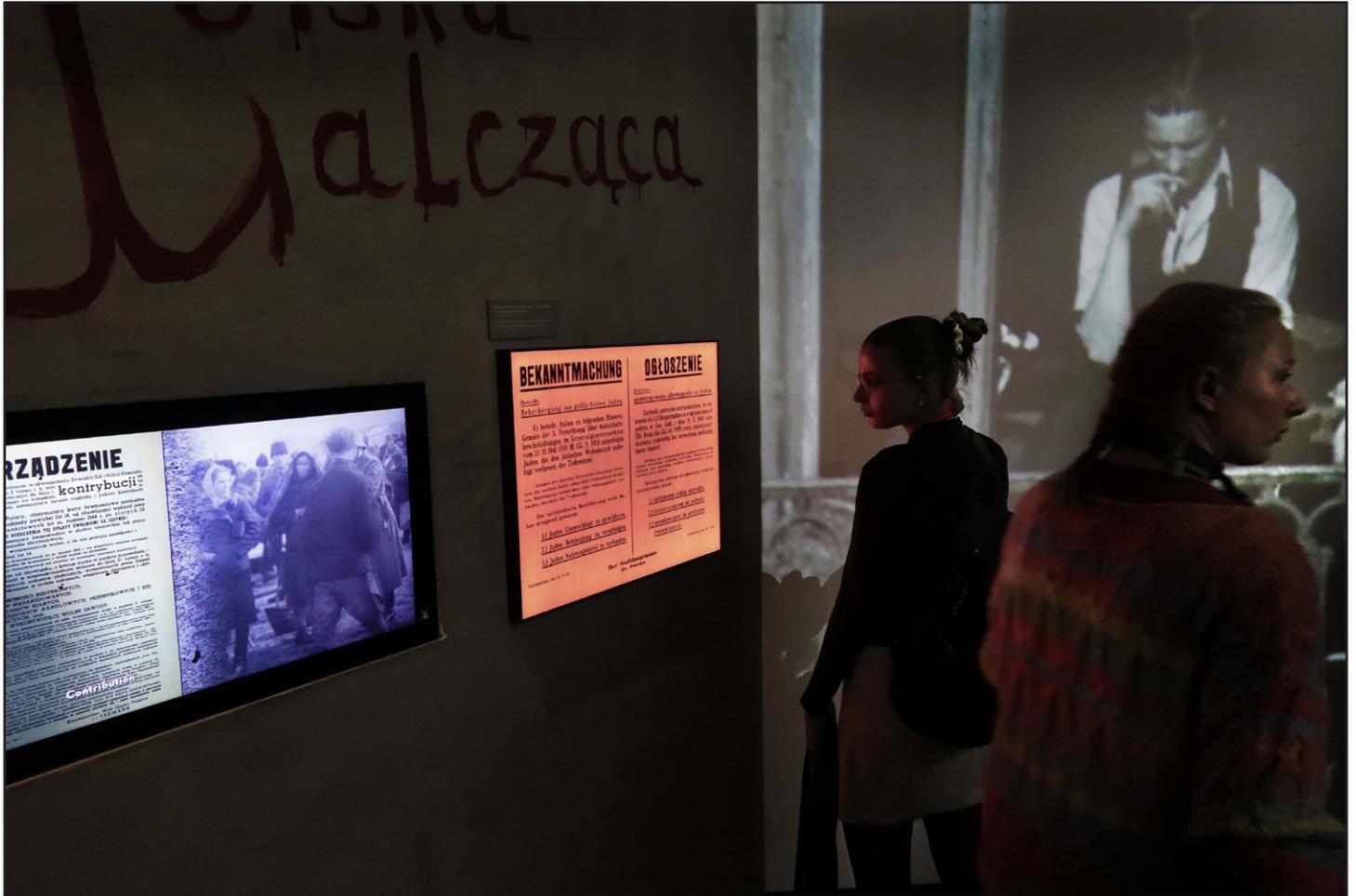


Warschau | Denkmal zum Aufstand im Warschauer Ghetto (Kniefall von Willy Brandt am 7.12.1970)





Warschau | Führung im Polin-Museum für jüdische Geschichte



Warschau | Führung im Polin-Museum für jüdische Geschichte

# BEKANNTMACHUNG

## über die Erfassung der Juden zur Zwangsarbeit.

Durch Verordnung von 26. X. 1939. ist für die im Generalgouvernement ansässigen Juden mit sofortiger Wirkung der Arbeitszwang eingeführt worden. In Ausführung dieser Verordnung bestimme ich Folgendes:

### § 1.

Alle männlichen Juden vom vollendeten 12. bis zum vollendeten 60. Lebensjahr, haben sich unverzüglich bei den am Sitz des Bürgermeisters der zuständigen Sammelgemeinde gebildeten Judenrat zwecks Erfassung zu melden. Die Zuständigkeit des Judenrates erstreckt sich auf den gesamten Bereich der Sammelgemeinde. Der Erfassung unterliegen auch die getauften Juden.

### § 2.

Mit sofortiger Wirkung wird allen arbeitszwangspflichtigen Juden (vgl. § 1.) untersagt, in ihrem Besitz befindliches berufliches Handwerkzeug einschliesslich Maschinen und Zubehör ohne schriftliche Genehmigung des Kreishauptmanns in Sanok zu verkaufen, zu verpfänden oder sonst darüber zu verfügen. Des Weiteren ist jedes Fortschaffen oder das Verbergen dieses Handwerkszeugs verboten. Schon der Erwerb des Besitzes ohne Eigentumsübergang an solchem Handwerkzeug ohne schriftliche Genehmigung ist untersagt.

### § 3.

Vom 1. 1. 1940 ist es allen, in der Kreishauptmannschaft ansässigen Juden untersagt, ihren Wohnsitz oder ihre ständige Unterkunft ohne schriftliche Genehmigung des Kreishauptmanns, über die Gemeindegrenze ihres bisherigen Wohnsitzes hinaus, zu verlegen, oder sich über die Gemeindegrenze hinaus unter Aufgabe ihres dauernden Wohnsitzes oder ihrer ständigen Unterkunft, auf die Wanderschaft zu begeben.

### § 4.

Alle in die Kreishauptmannschaft einwandernden oder eingesiedelten Juden haben sich unverzüglich, nachdem sie in der Kreishauptmannschaft Unterkunft genommen haben, spätestens aber 24 Stunden nach Betreten der Kreishauptmannschaft, bei dem Bürgermeister des Unterkunftsortes anzumelden und den für den Unterkunftsort zuständigen Judenrat von ihrem Zuzug zu unterrichten.

### § 5.

Mit Zuchthaus bis zu 10 Jahren wird jeder arbeitszwangspflichtige Jude bestraft:

- a) der sich nicht sofort zur Erfassung beim zuständigen Judenrat meldet,
- b) der unwahre oder unvollständige Angaben über seine Person macht,
- c) der Arbeitsunfähigkeit oder geringe Arbeitsfähigkeit vortäuscht,
- d) der sich des Besitzes seines beruflichen Handwerkszeugs entledigt.

Sanok, den 7. März 1940.

Der Kreishauptmann:  
**Dr. SCHAAR.**

# OBWIESZCZENIE

## w sprawie rejestracji żydów do prac przymusowych.

Rozporządzeniem z dnia 26. X. 1939. wprowadzono przymus pracy z natychmiastową siłą mocy dla Żydów zamieszkałych na obszarze General-Gubernatorstwa. W celu wprowadzenia w życie tego rozporządzenia, zarządza m co następuje:

### § 1.

Wszyscy Żydzi męskiej w wieku od ukończonych lat 12, do lat 60, winni bezzwłocznie zgłosić się w odpowiedniej Żydońskiej Radzie, utworzonej w miejscu urzędu gminnego, w celu zarejestrowania się. Kompetencje Żydońskiej Rady obejmują cały obszar danej gminy. REJESTRACJI PODLEGAJĄ RÓWNIEŻ ŻYDZI WYCHRZCILI.

### § 2.

Z natychmiastową siłą mocy zabrania się wszystkim obowiązującym do przymusowej pracy (§ 1.) sprzedawać ich własne narzędzia zawodowe, włącznie do maszyn i narzędzi pomocniczych, dawać w zastaw i w ogóle nie wolno rozporządzać nimi bez pisemnego zezwolenia Starosty Powiatowego w Sanoku. Zabrania się również wyzbywania się lub ukrywania tych narzędzi. Samo nawet nabycie posiadania bez przejścia na własność narzędzi jest bez pisemnego zezwolenia wzbronione.

### § 3.

Od 1. I. 1940 zabrania się wszystkim na obszarze powiatu zamieszkałym Żydom, bez zezwolenia pisemnego zmieniać ich miejsce zamieszkania lub stałego przytułku poza obręb gromady, w której mieszkają lub udawać się za granicę gromady na wędrowkę, porzucając miejsce swego stałego zamieszkania.

### § 4.

Wszyscy Żydzi, którzy przybyli lub osiedlili się w powiecie, mają obowiązek najpóźniej do 24 godzin po wstąpieniu na teren powiatu, zgłosić się u odpowiedniego wójta i danej Żydońskiej Rady.

### § 5.

Każdy Żyd zobowiązany do przymusowej pracy, zostanie ukarany 10-letnim więzieniem jeżeli:

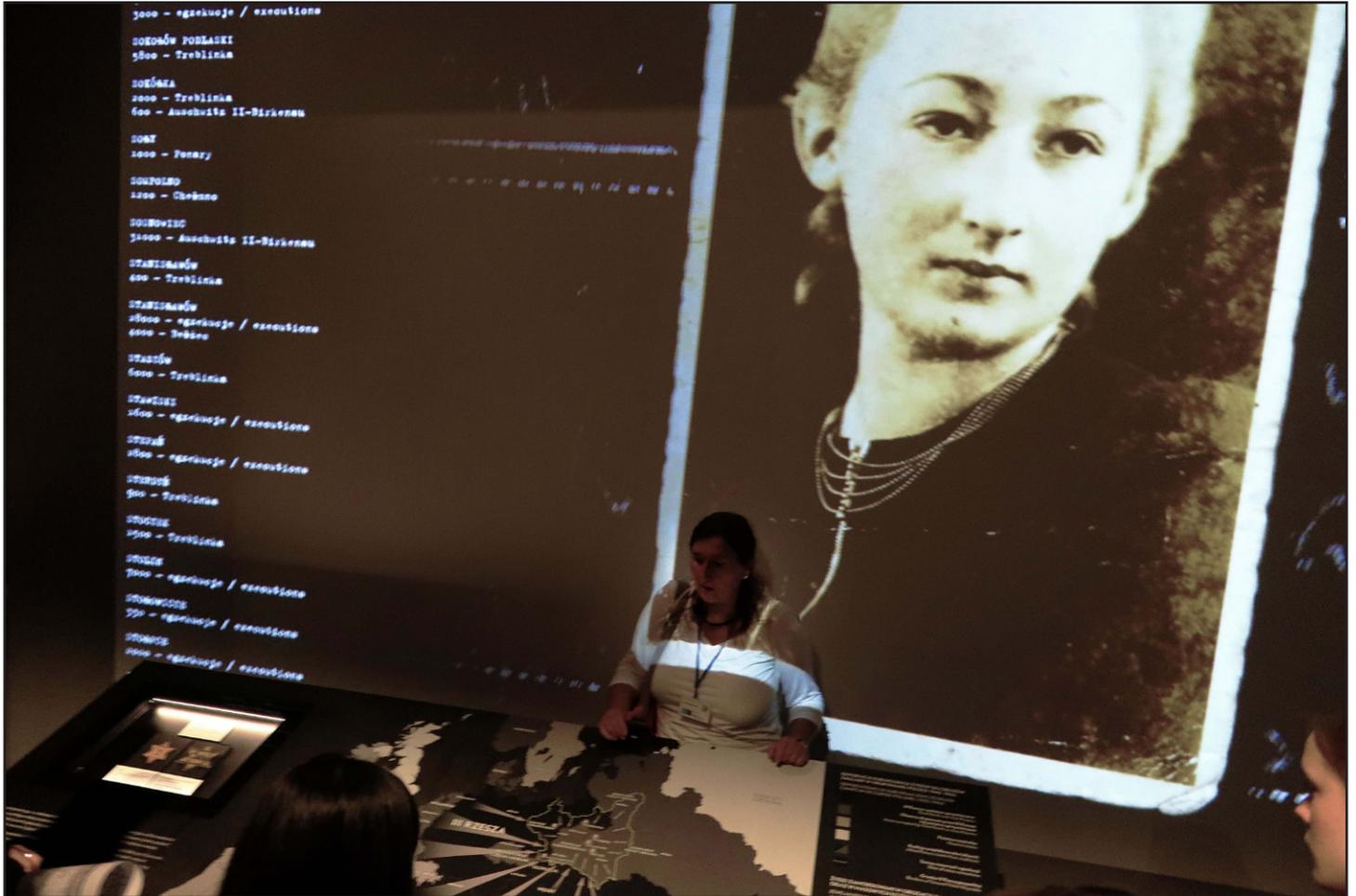
- a) nie zgłosił się w Żydońskiej Radzie, w celu zarejestrowania się,
- b) jeżeli poda nieprawdziwe lub niepełne dane odnośnie do własnej osoby,
- c) jeżeli będzie symulował zupełną lub częściową niezdolność do pracy,
- d) jeżeli wyzbydzie się swego zawodowego narzędzia.

Sanok, dnia 7. marca 1940.

Starosta Powiatowy:  
**Dr. SCHAAR.**

# Bekanntmachung

- 1) Auf Befehl der Deutschen Behörde werden alle jüdische Personen, gleichgültig welchen Alters und Geschlechts, die in Warschau wohnen, nach dem Osten umgesiedelt.
- 2) Ausgenommen von der Umsiedlung sind:
  - a) alle jüdische Personen, die bei der Deutschen Behörde oder Betriebsstelle beschäftigt sind und den Nachweis hierüber erbringen können.
  - b) alle jüdische Personen die dem Judenrat angehören und Angestellte des Judenrates sind (Stichtag ist der Tag der Veröffentlichung der Anordnung).
  - c) alle jüdische Personen, die bei reichsdeutschen Firmen beschäftigt sind und den Nachweis hierüber erbringen können.
  - d) alle arbeitsfähige Juden, die bisher nicht in den Arbeitsprozess eingereiht sind. Diese sind im jüdischen Wohnbezirk zu kasernieren.
  - e) alle jüdische Personen, die dem jüdischen Ordnungsdienst angehören.
  - f) alle jüdische Personen, die zum Personal der jüdischen Krankenhäuser gehören; ebenso die Angehörigen des jüdischen Desinfektionstrupps.
  - g) alle jüdische Personen, die engste Familienangehörige der unter a bis f aufgeführten Personen sind. Familienangehörige sind ausschliesslich Ehefrauen und Kinder.
  - h) alle jüdische Personen, die am ersten Tag der Umsiedlung in einem der jüdischen Krankenhäuser liegen und nicht entlassungsfähig sind. Die Entlassungsfähigkeit wird von einem von dem Judenrat zu bestimmenden Arzt festgestellt.
- 3) Jeder jüdische Umsiedler darf von seinem Eigentum 15 Kg. als Reisegepäck mitnehmen. Gepäck mit mehr als 15 Kg. wird beschlagnahmt. Es können sämtliche Wertsachen Geld, Schmuck, Gold usw. mitgenommen werden. Verpflegung ist für 3 Tage mitzunehmen.
- 4) Beginn der Umsiedlung am 22.7.42 um 11 Uhr.
- 5) Strafen:
  - a) Jede jüdische Person, die mit Beginn der Umsiedlung das Ghetto verlässt, ohne dem unter Ziffer 2 a und c aufgeführten Personenkreis anzugehören und soweit sie dazu bisher nicht berechtigt war, wird erschossen.
  - b) Jede jüdische Person, die eine Handlung unternimmt, die geeignet ist, die Umsiedlungsmassnahme zu umgehen oder zu stören, wird erschossen.



Warschau | Führung im Polin-Museum für jüdische Geschichte



Warschau | Begrenzungsmauer des „Umschlagplatzes“ im Warschauer Ghetto (Transporte in die Vernichtungslager)



Warschau | Denkmal zum Warschauer Aufstand der polnischen Heimatarmee im Sommer 1944





Treblinka | Gedenkort an der ehemaligen Bahnstation beim Vernichtungslager Treblinka II



Sadowne | Gedenkstein für ermordete jüdische Frauen und eine polnische Familie



Sadowne | Stolpersteine für ermordete jüdische Frauen und eine polnische Familie



Sadowne | Gruppenbild mit Frau Olton (Enkelin der hier ermordeten polnischen Familie)

# BEKANTMACHUNG

**Betrifft:**

**Beherbergung von geflüchteten Juden.**

Es besteht Anlass zu folgendem Hinweis: Gemäss der 3. Verordnung über Aufenthaltsbeschränkungen im Generalgouvernement vom 15. 10. 1941 (VO. Bl. GG. S. 595) unterliegen Juden, die den jüdischen Wohnbezirk unbefugt verlassen, der Todesstrafe.

Gemäss der gleichen Vorschrift unterliegen Personen, die solchen Juden wissentlich Unterschlupf gewähren, Beköstigung verabfolgen oder Nahrungsmittel verkaufen, ebenfalls der Todesstrafe.

Die nichtjüdische Bevölkerung wird daher dringend gewarnt:

- 1.) Juden Unterschlupf zu gewähren,**
- 2.) Juden Beköstigung zu verabfolgen,**
- 3.) Juden Nahrungsmittel zu verkaufen.**

Tschenstochau, den 24. 9. 42.

**Der Stadthauptmann  
Dr. Franke**

# OGŁOSZENIE

**Dotyczy:**

**przetrzymania ukrywających się żydów.**

Zachodzi potrzeba przypomnienia, że stosownie do § 3 Rozporządzenia o ograniczeniach pobytu w Gen. Gub. z dnia 15. X. 1941 roku (Dz. Rozp. dla GG. str. 595) żydzi, opuszczający dzielnicę żydowską bez zezwolenia, podlegają karze śmierci.

Według tego rozporządzenia, osobom, które takim żydom świadomie udzielają przytułku, dostarczają im jedzenia lub sprzedają artykuły żywnościowe, grozi również kara śmierci.

Niniejszym ostrzega się stanowczo ludność nieżydowską przed:

- 1.) udzielaniem żydom przytułku,**
- 2.) dostarczaniem im jedzenia,**
- 3.) sprzedawaniem im artykułów żywnościowych.**

Częstochowa, dnia 24. 9. 42.



Treblinka | Führung im Info-Zentrum der Gedenkstätte Todeslager Treblinka II



Treblinka | Info-Zentrum der Gedenkstätte Todeslager Treblinka II

de unter der  
öchsten SS-  
nisterien die  
„Endlösung“  
en Juden war  
en und deren  
von Hermann  
n worden. Im  
chnik, SS- und  
chführung der  
der vermutlich  
wurden die  
errichtet, mit  
hristian Wirth



Reinhard Heydrich  
1904-1942

Chef des  
Reichssicherheits-  
hauptamtes,  
Cheforganisator des  
Genozids.

Szef Głównego Urzędu  
Bezpieczeństwa Rzeszy  
główny organizator  
zagłady

**Karte des "Generalgouvernements Polen"**



Odilo Globocnik  
1904-1945

SS-Brigadeführer,  
SS- und Polizeiführer im  
Distrikt Lublin.

Dowódca brygady SS  
dowódca SS i policji w  
dystrykcie lubelskim



Christian Wirth  
1885-1945

SS-Sturmbannführer  
Inspekteur der  
Todeslager der „Aktion  
Reinhard(t)“.

Inspektor obozów  
zagłady „Akcji  
Reinhard(t)“

dowskiej" została  
sterstw podcza





Treblinka | Führung im Gelände der Gedenkstätte Treblinka



Treblinka | Führung im Gelände der Gedenkstätte Treblinka



Treblinka | Führung im Gelände der Gedenkstätte Treblinka



Treblinka | Führung im Gelände der Gedenkstätte Treblinka (vor Kiesgrube beim Arbeitslager Treblinka I)



Treblinka | Gräberfeld beim ehemaligen Arbeitslager Treblinka I



Treblinka | Führung durch Gräberfeld beim ehemaligen Arbeitslager Treblinka I



Treblinka | Stilisierter Lagerzaun um das ehemalige Vernichtungslager Treblinka II



Treblinka | Vortrag im Steinfeld auf dem Gelände des ehemaligen Vernichtungslagers Treblinka II



Treblinka | Solidaritätsgeste im Steinfeld auf dem Gelände des ehemaligen Vernichtungslagers Treblinka II



Treblinka | Solidaritätsgeste im Steinfeld auf dem Gelände des ehemaligen Vernichtungslagers Treblinka II



Treblinka | Symbolischer Ort für den Rost, auf dem im Vernichtungslager Treblinka II Leichen verbrannt wurden



Treblinka I | Steinfeld auf dem Gelände des ehemaligen Vernichtungslagers Treblinka II



Treblinka | Steinfeld auf dem Gelände des ehemaligen Vernichtungslagers Treblinka II